



EN

6 steps – packed and ready for transport in just seconds

1. Remove the front wheel from the bike.
2. Place the quick release/ axle into fork dropout.
Fix the fork pad with Velcro straps around the quick release/ axle.
3. Pack the frame with the rear wheel.
Turn the handlebar 90° until it is in line with the bike frame.
4. Pull the zip forward over the rear wheel.
5. Place the front wheel in the inside pocket of the TranZBag, then ensure the inside pocket is properly closed.
6. Close the TranZBag securely.

Maintenance:

Easily cleaned if dirty inside: Turn the TranZBag inside out, hose down or clean with a damp cloth, turn bag back to its original form.

DE

In 6 Schritten - verpackt und tragebereit in ein paar Sekunden

1. Vorderrad aus Fahrrad entfernen.
2. Schnellspanner/ Achse in Gabelausfallenden stecken.
Gabelpolster mit Velcroverschluss am Schnellspanner/ Achse fixieren.
3. Rahmen mit Hinterrad in TranZBag verpacken.
Dafür den Lenker 90° abklappen und auf einer Linie mit dem Fahrradrahmen ausrichten.
4. Reißverschluss über das Hinterrad nach vorn ziehen.
5. Vorderrad in der Innentasche des TranZBag unterbringen, danach Innentasche gut verschliessen.
6. TranZBag ganz schliessen.

Pflege:

Einmal innen verschmutzt - rasch gereinigt: TranZBag Innenseite nach aussen klappen, abspritzen oder mit einem feuchten Tuch reinigen, trocknen lassen, Tasche in Ursprungsform zurückklappen.

FR

En 6 étapes: emballé et prêt au transport en quelques secondes

1. Retirer la roue avant du vélo.
2. Placer serrage rapide/ axe dans les pattes de fourche.
Rembourrage de la fourche a fixer au serrage rapide avec un velcro.
3. Emballer le cadre avec la roue arrière dans le TranZBag.
Rabattre pour cela le guidon de 90° et l'aligner avec le cadre du vélo.
4. Tirer la fermeture éclair par-dessus la roue arrière et vers l'avant.
5. Placer la roue avant dans la housse intérieure du TranZBag, puis bien refermer la housse intérieure.
6. Fermer complètement le TranZBag.

Mode d'emploi:

Aussitôt sali à l'intérieur, aussitôt nettoyé: tirer l'intérieur du TranZBag vers l'extérieur, asperger ou nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, laisser sécher, remettre le sac à l'endroit.

IT

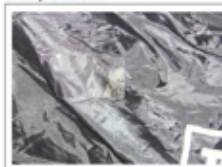
Imballata e pronta per il trasporto in pochi secondi: bastano 6 mosse!

1. Togliere la ruota anteriore della bicicletta.
2. Infilare serraggio rapido / asse nelle parti terminali della forcella.
Forcella imbottita fissare con la chiusura a strappo al regolatore rapido per tendere.
3. Imballare il telaio con la ruota posteriore nella TranZBag.
A tale scopo ribaltare il manubrio di 90° e allinearlo con il telaio della bici.
4. Tirare in avanti la chiusura a velcro sopra la ruota posteriore.
5. Sistemare la ruota anteriore nella tasca interna della TranZBag e quindi chiuderla bene.
6. Chiudere completamente la TranZBag.

Manutenzione:

Se si sporca all'interno... è subito pulita: rovesciare la tasca interna della TranZBag, pulirla a spruzzo o con un panno umido, lasciarla asciugare e quindi rimetterla nella posizione originaria.

Adresskartenfenster
Personal information card window
Champ d'adresse



Stretch Einsätze
Stretch insert
Insert élastique

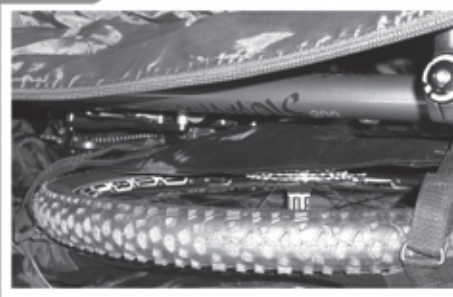
Step 2



Step 3



Step 4, 5



Step 6

